联合国
安全理事会



S/12520/Add.4
9 February 1978
CHINESE

秘书长关于安全理事会处理中的事项
及其审议达到的阶段的简要说明

增 编

秘书长按照安全理事会暂行议事规则第十一条提出简要说明如下：

安全理事会处理中的项目清单见一九七八年一月九日 S/12520 号文件及有关增编。 在一九七八年二月四日终了的一周内，安全理事会曾对下列项目采取行动：

南非问题（参看 S/12269/Add. 12，S/12269/Add. 13，S/12269/
Add. 43，S/12269/Add. 44 和 S/12269/Add. 49）

秘书长在一九七八年一月二十三日的一份说明（S/12536）中，向安全理事会主席传达了一九七八年一月十九日反对种族隔离特别委员会主席的来信，内附一九七七年十月三十一日以来南非局势的审查报告。

一九七八年一月二十五日，加蓬、毛里求斯和尼日利亚代表给安全理事会主席一封信（S/12538），信中要求召开安全理事会，继续审议“南非问题”。

安全理事会于一九七八年一月二十六日至三十一日举行第二〇五六至二〇五九次会议，审议这个问题。理事会在第二〇五六次会议上，根据暂行议事规则第三十九条的规定，按照加蓬、毛里求斯和尼日利亚在 S/12539 和 S/12543 号文件

内提出的要求，向唐纳德·伍兹先生、约翰尼·马卡蒂尼先生和戴维·西贝科先生发出了邀请。一月三十日理事会第二〇五八次会议上，主席经理事会同意，应瑞典和乌干达代表的请求，邀请他们参加讨论，但无表决权。

毛里求斯代表在第二〇五九次会议上提出了两项决议草案(S/12547 和 S/12548)，提案国为加蓬、毛里求斯和尼日利亚。

S/12547 号决议草案内容如下：

安全理事会，

回顾其一九七七年十月三十一日第 417(1977)号 and 一九七七年十一月四日第 418(1977)号决议，

注意到大会在一九七七年十二月十四日和十六日通过的第 32/105 号决议，

考虑到一九七八年一月十九日反对种族隔离特别委员会主席给秘书长的信(S/12536)，

严重关切地注意到南非种族主义少数政权违抗大会和安全理事会各项决议，特别是第 417(1977)号决议，继续对黑人和所有反对种族隔离的人施加暴力和残酷镇压，

又严重关切地注意到该种族主义少数政权依据其定有死刑的种族主义镇压性法律，变本加厉地进行一系列专横的审判，

进一步注意到违抗安全理事会和大会各项决议而宣布所谓博普斯特瓦纳班图斯坦的“独立”，

认为南非种族主义政权的政策和行动已使南非局势进一步恶化，这种局势的继续存在，对国际和平与安全构成严重的威胁，

1. 重申其第 417(1977)号和第 418(1977)号决议；

2. 强烈谴责南非种族主义少数政权变本加厉地大规模镇压所有反对种族隔离的人，杀害和平示威者和拘留的政治犯，而使局势进一步恶化，并且违抗大会和安全理事会各项决议，特别是第 417(1977)号决议；

3. 并强烈谴责建立班图斯坦和宣布特兰斯凯和博普斯特瓦纳两个班图斯坦的所谓“独立”，其目的在巩固不人道的种族隔离政策，破坏国家的领土完整，永久维持白人少数的统治，并剥夺南非非洲人不容剥夺的权利；

4. 宣告南非种族主义政权的暴力和镇压已使南非局势大大恶化，必将导致暴力冲突和种族动乱，因而造成严重的国际影响；

5. 要求南非种族主义政权：

(a) 终止一切政治审判；

(b) 释放在专横的安全法之下被监禁的一切人员，以及因反对种族隔离而被拘留的一切人员；

(c) 停止对黑人和其他反对种族隔离的人施加暴力和镇压；

(d) 废除“班图教育”制度和一切其他种族隔离和种族歧视的措施；

(e) 废除班图斯坦化政策，放弃种族隔离政策，并保证实现以正义平等为基础的多数统治；

(f) 取消加于反对种族隔离的各个组织和新闻机构的禁令；

6. 决定至迟于一九七八年三月二十一日再举行会议，考虑到大会在一九七七年十二月十四日和十六日通过的第32/105号决议，审议进一步的行动；

7. 请秘书长同反对种族隔离特别委员会合作，注意情况发展，适当时就本决议的执行情况向安全理事会提出报告。

S/12548 号决议草案内容如下：

安全理事会，

严重关怀因种族主义政权的政策和行动而日益恶化的南非局势，

回顾第 418(1977)号决议，

又回顾一九七七年十二月十六日大会通过的第 32/105 0 号决议，

坚决认为迫切需要采取进一步国际行动以防止局势继续恶化，

还坚决认为终止外国在南非新的投资是一项必要的措施，因为这种投资鼓励种族主义政权继续实施其种族隔离政策，并帮助该政权增强其军事力量，

按照《联合国宪章》第七章采取行动，

1. 决定所有国家，包括非联合国会员国的国家：

- (a) 禁止对南非提供任何借款或投资，或对此类借款或投资给予担保；
- (b) 采取有效步骤，禁止其国内的公司和金融机构对南非提供借款或投资；
- (c) 停止对南非投资或与南非贸易的任何奖励办法；

2. 促请所有国家重新考虑它们与南非现有的一切经济和其他关系；

3. 请秘书长就本决议的执行进展情况向安理会提出报告。

- - - - -